



% & ' ' () * +

! " # \$

—

-

— " /

(/ 3 & \$ " 0 4 1 / # " " \$ \$ 4 / " " !
+5 , 6) t e l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o

7 10 # " " 5 "
1 0 " /

Date d'entrée en vigueur
à l'égard !

% , 6) % 7-
7 8 9

: & & & / / 410 (

(4 " , / / ! ; " \$ (1 \$ (\$. = \$ ' \$ (\$ (> 9 ? " \$: " * @ 1 \$, * A 10 ; / ? " B (7 ,





, , :)

1 & # " \$! " # \$ + ' " C

" 4 # " \$ 4 ! " # \$ + 5

DDDDDDDDDDDDDDDDDD

% 1 7
% 7

!"# \$ \$

7 && 1 & 9& /# & 1 >" (/ ;" C ;# / ;" / ,9 # & E ; " . & /

(1 # - F // 1 " / C 9 # & / 1 \$ 1 ! ! " / C 9 # & / " 1 ; & (;1/ ; 9 > / 1 1 !C G / 1 # (>" " ;1/ ; 9 after the "amended Convention H / H - F/ 1\$ 1 7 5 # >" (/ ;" C ;# / ;" / ,9 # & E ; " . & / " CRS MCAA" B) b n l

(1 # \$ " " ; \$ / 1 1 (1/ & H # H 1 1 (/ 9 ! 1 ! # # & ' " C & G C\$ 9 ' " C & C & H # H / 1 1 (& 1 & G Cl

(1 # ; & / 1 1 (& 1 1/ C H / (/ " " C # / 1 1 (&& & 1/ 9 ! 1 # 9!

> 1&" & / / C C ! !C 5" 1 " 1 / 1 1 (9 ! 1 # 9 & # 5" 1 & H / 1 1 && 1 \$ " \$? 1 # 5" 1 & H (H C & # C C 1 1/ 5" 1 & 9 ! 1 ! # # # '9" C & & H # C l

; J H 1# # 9 # G C / 1 1 (H " 1 ! ! " 1 ; & / 1 1 (1 (% >(; & / H G C H

G 9 ! 1 #9 1 & / 1 1 (&
1 # 1 & && ! |
E" J H 1# # \$ & \$ H G C / 1 1 (H " 1
& / " 1 ; & / 1 1 (1 (% >(;; 9 # G
& ! G 1 # 1 9 & && ! | / 1 1
% # # & / 1 " 1 ; & / 1 1 (1
>(;; / C 1 &" H?" !C # 5" 1 1 # 5" 1
H " 1 / # 1 & 1H # 5" 1 " / C
9 # 1 & / " 1 (% >(;;|
(& / # C & 5" 1 * 1 & (% " 1 ; &
/ 1 1 (1 (% >(;;\$ H & / H" #" &
" " ; + & / 1 1 (\$! # 1 !C / &
"1 # 1 # & # 1 & 1 # 5" 1 1 \$
9 ! 1 # & 9 # 5" 1 H " & / |
- F 1 / 1 1 (&& 1 H / &
>(;; & 1/ " 1 (% >(;; ! H F 1 G
/ 1 1 (/ 1 / 1 \$ & 9 !
9 H " & / # 5" 1
- F 1 / 1 1 (&& & 1/
; +\$!- HF 1 G / 1 1 (/ 1 /
1 \$ & 9 ! 1 # 9 H " &
5" 1 \$ H " ?" & H 1 & /
9 # 1 " 1 (% >(;; H # 1 & 1 # 5" 1
!C (% >(;;

& & (& (' *
& \$ + (& , (*rétariat Général de l'OCDE* le
\$ \$

Déclaration relative à la date d'effet pour les échanges bilatéraux entre autorités compétentes concernant l'AMAC NCD

(1 " ?" - pris l'engagement d'échanger automatiquement les renseignements administratifs de l'AMAC NCD en vertu de la Convention amendée et de l'AMAC NCD qu'amendée par le Protocole modifiant la Convention de l'AMAC NCD. Le 31 décembre 1995, la Partie a signé une Déclaration d'adhésion à l'AMAC NCD en vertu de la Convention amendée et de l'AMAC NCD.

(1 " ?" \$ & // 4 28(6), la Convention amendée s'applique administrative couvrant les périodes d'imposition qui précèdent l'année qui suit celle durant laquelle la Convention amendée est entrée en vigueur. Si la Partie ou, en l'absence de période d'imposition, elle précède le 31 janvier de l'année qui suit celle durant laquelle la Convention amendée est entrée en vigueur.

Considérant que l'article 1 de la Convention amendée prévoit que la Convention amendée prendra effet pour les périodes d'imposition ou les obligations fiscales à compter du 1er janvier de l'année qui suit celle durant laquelle la Convention amendée est entrée en vigueur.

(1 " ?" 1 # / " L " / 5" 1 " 1 Convention amendée que pour ce qui concerne des périodes d'imposition ou les obligations fiscales, la Convention amendée s'applique à compter du 1er janvier de l'année qui suit celle durant laquelle la Convention amendée est entrée en vigueur.

Reconnaissant qu'une Partie existante à la Convention amendée a transmis des renseignements en vertu de la Convention amendée et de l'AMAC NCD pour les périodes d'imposition ou les obligations fiscales, la Convention amendée si les deux Parties déclarent d'effet.

Reconnaissant en outre qu'une nouvelle partie à la Convention amendée a transmis des renseignements en vertu de la Convention amendée et de l'AMAC NCD pour les périodes d'imposition ou les obligations fiscales, la Convention amendée si les deux Parties déclarent d'effet à une autre date d'effet.

Reconnaissant que les renseignements reçus en vertu de l'AMAC NCD peuvent donner lieu à des demandes de renseignements de la Partie émettrice a échangé automatiquement des renseignements en vertu de la Convention amendée et de l'AMAC NCD,

(& / ue la capacité d'une juridiction de transmettre des renseignements en vertu de la Convention amendée et de l'AMAC NCD,

aux demandes de suivi formulées en application de l'AMAC NCD, y compris les périodes émettrice qui y figurent, quelles que soient les périodes

O - 1 que la Convention amendée s'applique conformément à l'AMAC NCD pour ce qui concerne l'assistance administrative pendant les périodes d'imposition ou les obligations fiscales

O - 1 (Convention amendée s'applique aussi pour ce qui concerne les déclarations similaires, lesquelles qu'elles soient, pendant les périodes d'imposition ou les obligations fiscales de l'AMAC NCD pour des périodes de déclaration